

**PROGRAM ZASADNUTIA 37. MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA
A KÉPVISELŐ-TESTÜLET 37. ÜLÉSÉNEK PROGRAMJA
POKRAČOVANIE 21.12.2017 – FOLYTATÁS 2017.12.21.**

1.	Otvorenie – Megnyitó	
2.	Interpelácie a otázky – Interpellációk és kérdések	
3.	Žiadosti a návrhy spoločnosti KOMVaK, a.s. - A KOMVaK Rt. kérvényei és javaslatai	Mgr. Ruman Patrik
4.	Správa o plnení uznesení - Beszámoló a határozatok teljesítéséről	Mgr. Fekete Tomáš
5.	Žiadosti a návrhy vo finančných veciach - Kérvények és javaslatok pénzügyekben	Ing. Kóňa Bohumír

Podnety, pripomienky a otázky občanov mesta (od 16:00 hod)

A polgárok javaslatai, észrevételei és kérdései (16:00 órától)

6.	Návrh programového rozpočtu mesta Komárno na rok 2018 a nezáväzný návrh na roky 2019-2020 - Komárom Város költségvetésének tervezete a 2018- as évre és nem kötelező érvényű javaslat a 2019-2020-as évekre Odborné stanovisko hlavného kontrolóra k návrhu viacročného programového rozpočtu mesta Komárno na roky 2018 – 2020 - A főellenőr szakvéleménye a város 2018 - 2020-as költségvetési javaslatához	Ing. Kóňa Bohumír Mgr. Csintalan Miklós
7.	Návrh na prijatie kontokorentného úveru mesta na rok 2018 - Javaslat a város által a 2018-as évre tervezett kontokorrens hitelfelvételre	Mgr. Fekete Tomáš
8.	Návrh VZN Mesta Komárno č. .../2017 o miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady - Javaslat Komárom Város .../2017 sz. ÁÉR elfogadására, amely meghatározza a kommunális és kisebb építkezési hulladék helyi illetékét	Ing. Kóňa Bohumír

Neprejednané body zo dňa 14.12.2017:

Nem tárgyalt pontok 2017.12.14-ről:

9.	Návrh rozpočtu rozpočtovej organizácie Zariadenie pre seniorov Komárno na roky 2018-2020 - - Az Idősek otthona költségvetési javaslata a 2018-2020 - as időszakra	Mgr. Polgárová Hedviga
10.	Návrh rozpočtu príspevkovej organizácie Mestské kultúrne stredisko na roky 2018-2020 - - A Városi Művelődési Központ költségvetési javaslata a 2018-2020 -es időszakra	Vargová Anna
11.	Návrh rozpočtu príspevkovej organizácie na roky 2018-2020 - COMORRA SERVIS - A COMORRA SERVIS költségvetési javaslata a 2018-2020 -es időszakra	Mgr. Nagy Tomáš
12.	Žiadosti o poskytnutie finančnej dotácie podľa VZN č. 11/2015 pre: - Cykloturistický klub Slobodní pútníci - Generation C Media, s.r.o. Kérelmek pénzügyi támogatás megítélésére a 11/2015 sz. ÁÉR értelmében a: - Szabadság Vándorai Túrakerékpáros Egyesület részére - Generation C Media, Kft. részére	Mgr. Bajkai János

13.	Žiadosti a návrhy v majetkoprávných veciach - Kérvények és javaslatok vagyoni ügyekben	JUDr. Ing. Némethová Iveta
14.	Informatívna správa o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra za uplynulé obdobie - A főellenőr beszámolója az elvégzett ellenőrzésekről	Mgr. Csintalan Miklós
15.	Plán kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra Mesta Komárno na 1. polrok 2017 - A főellenőr ellenőrzési terve a 2017-es év első félévére	Mgr. Csintalan Miklós
16.	Žiadosti a návrhy v sociálnych veciach - Kérvények és javaslatok szociális ügyekben	Ing. Bíró Adrianna
17.	Žiadosti a návrhy v bytových veciach - Kérvények és javaslatok lakásügyekben	Ing. Bíró Adrianna
18.	Žiadosti a návrhy vo veciach školstva, kultúry a mládeže - Kérvények és javaslatok oktatási, kulturális és ifjúsági ügyekben	Mgr. Bajkai János
19.	Návrh úpravy Štatútu Mestskej polície v Komárne - A Komáromi Városi Rendőrség Alapszabály módosításának javaslata	Tóth Alexander
20.	Návrh na zmenu v premávke mestskej autobusovej dopravy v meste Komárno od 01.01.2018 do 31.12.2018 - Javaslat Komárom Város helyi autóbussz közlekedés forgalmának változtatására a 2018.01.01. - 2018.01.31. időszakra	Ing. Patus Alexander
21.	Správa o stave začatých a pripravovaných investičných akcií - Beszámoló a megkezdett és előkészített beruházásokról	PhDr. Szabó Ingrid
22.	Predkladanie výsledkov mimoriadnej inventarizácie –návrh na vyradenie nedokončených investícií a ich odpísanie - A rendkívüli leltár eredményei – javaslat a befejezetlen beruházások kisorolására és leírására	PhDr. Szabó Ingrid
23.	Informatívna správa o stave obnovy miestnych komunikácií v Komárne - Tájékoztató beszámoló Komárom helyi útfelújításának folyamatáról	Mgr. Fekete Tomáš
24.	Rôzne - Egyéb	
25.	Záver - Befejezés	

1.	Správa komisie pre otázky sociálne, zdravotné a bytové, zo dňa 23.10.2017 - A szociális, egészségügyi és lakásügyi bizottság beszámolója	Mgr. Batta György
2.	Správa komisie školstva, kultúry a mládeže zo dňa 24.10.2017 - Az iskola-, kultúr- és ifjúságügyi bizottság beszámolója	Mgr. Szénássy Tímea
3.	Správa komisie životného prostredia, verejného poriadku a dopravy zo dňa 24.10.2017 - A környezetvédelmi közrendi és közlekedésügyi bizottság beszámolója	JUDr. Varga Tamás
4.	Správa komisie pre rozvoj mesta zo dňa 23.10.2017 - A városfejlesztési bizottság beszámolója	JUDr. Bende Štefan
5.	Správa komisie športu zo dňa 23.10.2017 - A sportbizottság beszámolója	Ing. Glič Konštantín
6.	Správa finančnej komisie zo dňa 25.10.2017 a 30.10.2017 - A pénzügyi bizottság beszámolója	Ing. Szabó Béla
7.	Správa komisie pre medzinárodnú spoluprácu a cestovný ruch zo dňa 27.10.2017 - Az idegenforgalmi és nemzetközi kapcsolatok bizottságának beszámolója	Kovács Dávid

**PROGRAM ZASADNUTIA 37. MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA
A KÉPVISELŐ-TESTÜLET 37. ÜLÉSÉNEK PROGRAMJA
POKRAČOVANIE 21.12.2017 – FOLYTATÁS 2017.12.21.**

1.	Otvorenie – Megnyitó	
2.	Interpelácie a otázky – Interpellációk és kérdések	
3.	Žiadosti a návrhy spoločnosti KOMVaK, a.s. - A KOMVaK Rt. kérvényei és javaslatai	Mgr. Ruman Patrik
4.	Správa o plnení uznesení - Beszámoló a határozatok teljesítéséről	Mgr. Fekete Tomáš
5.	Žiadosti a návrhy vo finančných veciach - Kérvények és javaslatok pénzügyekben	Ing. Kóňa Bohumír

Podnety, pripomienky a otázky občanov mesta (od 16:00 hod)

A polgárok javaslatai, észrevételei és kérdései (16:00 órától)

6.	Návrh programového rozpočtu mesta Komárno na rok 2018 a nezáväzný návrh na roky 2019-2020 - Komárom Város költségvetésének tervezete a 2018- as évre és nem kötelező érvényű javaslat a 2019-2020-as évekre Odborné stanovisko hlavného kontrolóra k návrhu viacročného programového rozpočtu mesta Komárno na roky 2018 – 2020 - A főellenőr szakvéleménye a város 2018 - 2020-as költségvetési javaslatához	Ing. Kóňa Bohumír Mgr. Csintalan Miklós
7.	Návrh na prijatie kontokorentného úveru mesta na rok 2018 - Javaslat a város által a 2018-as évre tervezett kontokorrens hitelfelvételre	Mgr. Fekete Tomáš
8.	Návrh VZN Mesta Komárno č. .../2017 o miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady - Javaslat Komárom Város .../2017 sz. ÁÉR elfogadására, amely meghatározza a kommunális és kisebb építkezési hulladék helyi illetékét	Ing. Kóňa Bohumír

Neprejednané body zo dňa 14.12.2017:

Nem tárgyalt pontok 2017.12.14-ről:

9.	Návrh rozpočtu rozpočtovej organizácie Zariadenie pre seniorov Komárno na roky 2018-2020 - - Az Idősek otthona költségvetési javaslata a 2018-2020 - as időszakra	Mgr. Polgárová Hedviga
10.	Návrh rozpočtu príspevkovej organizácie Mestské kultúrne stredisko na roky 2018-2020 - - A Városi Művelődési Központ költségvetési javaslata a 2018-2020 -es időszakra	Vargová Anna
11.	Návrh rozpočtu príspevkovej organizácie na roky 2018-2020 - COMORRA SERVIS - A COMORRA SERVIS költségvetési javaslata a 2018-2020 -es időszakra	Mgr. Nagy Tomáš
12.	Žiadosti o poskytnutie finančnej dotácie podľa VZN č. 11/2015 pre: - Cykloturistický klub Slobodní pútníci - Generation C Media, s.r.o. Kérelmek pénzügyi támogatás megítélésére a 11/2015 sz. ÁÉR értelmében a: - Szabadság Vándorai Túrakerékpáros Egyesület részére - Generation C Media, Kft. részére	Mgr. Bajkai János

13.	Žiadosti a návrhy v majetkoprávných veciach - Kérvények és javaslatok vagyoni ügyekben	JUDr. Ing. Némethová Iveta
14.	Informatívna správa o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra za uplynulé obdobie - A főellenőr beszámolója az elvégzett ellenőrzésekről	Mgr. Csintalan Miklós
15.	Plán kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra Mesta Komárno na 1. polrok 2017 - A főellenőr ellenőrzési terve a 2017-es év első félévére	Mgr. Csintalan Miklós
16.	Žiadosti a návrhy v sociálnych veciach - Kérvények és javaslatok szociális ügyekben	Ing. Bíró Adrianna
17.	Žiadosti a návrhy v bytových veciach - Kérvények és javaslatok lakásügyekben	Ing. Bíró Adrianna
18.	Žiadosti a návrhy vo veciach školstva, kultúry a mládeže - Kérvények és javaslatok oktatási, kulturális és ifjúsági ügyekben	Mgr. Bajkai János
19.	Návrh úpravy Štatútu Mestskej polície v Komárne - A Komáromi Városi Rendőrség Alapszabály módosításának javaslata	Tóth Alexander
20.	Návrh na zmenu v premávke mestskej autobusovej dopravy v meste Komárno od 01.01.2018 do 31.12.2018 - Javaslat Komárom Város helyi autóbussz közlekedés forgalmának változtatására a 2018.01.01. - 2018.01.31. időszakra	Ing. Patus Alexander
21.	Správa o stave začatých a pripravovaných investičných akcií - Beszámoló a megkezdett és előkészített beruházásokról	PhDr. Szabó Ingrid
22.	Predkladanie výsledkov mimoriadnej inventarizácie –návrh na vyradenie nedokončených investícií a ich odpísanie - A rendkívüli leltár eredményei – javaslat a befejezetlen beruházások kisorolására és leírására	PhDr. Szabó Ingrid
23.	Informatívna správa o stave obnovy miestnych komunikácií v Komárne - Tájékoztató beszámoló Komárom helyi útfelújításának folyamatáról	Mgr. Fekete Tomáš
24.	Rôzne - Egyéb	
25.	Záver - Befejezés	

1.	Správa komisie pre otázky sociálne, zdravotné a bytové, zo dňa 23.10.2017 - A szociális, egészségügyi és lakásügyi bizottság beszámolója	Mgr. Batta György
2.	Správa komisie školstva, kultúry a mládeže zo dňa 24.10.2017 - Az iskola-, kultúr- és ifjúságügyi bizottság beszámolója	Mgr. Szénássy Tímea
3.	Správa komisie životného prostredia, verejného poriadku a dopravy zo dňa 24.10.2017 - A környezetvédelmi közrendi és közlekedésügyi bizottság beszámolója	JUDr. Varga Tamás
4.	Správa komisie pre rozvoj mesta zo dňa 23.10.2017 - A városfejlesztési bizottság beszámolója	JUDr. Bende Štefan
5.	Správa komisie športu zo dňa 23.10.2017 - A sportbizottság beszámolója	Ing. Glič Konštantín
6.	Správa finančnej komisie zo dňa 25.10.2017 a 30.10.2017 - A pénzügyi bizottság beszámolója	Ing. Szabó Béla
7.	Správa komisie pre medzinárodnú spoluprácu a cestovný ruch zo dňa 27.10.2017 - Az idegenforgalmi és nemzetközi kapcsolatok bizottságának beszámolója	Kovács Dávid

**PROGRAM ZASADNUTIA 37. MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA
A KÉPVISELŐ-TESTÜLET 37. ÜLÉSÉNEK PROGRAMJA
POKRAČOVANIE 21.12.2017 – FOLYTATÁS 2017.12.21.**

1.	Otvorenie – Megnyitó	
2.	Interpelácie a otázky – Interpellációk és kérdések	
3.	Žiadosti a návrhy spoločnosti KOMVaK, a.s. - A KOMVaK Rt. kérvényei és javaslatai	Mgr. Ruman Patrik
4.	Správa o plnení uznesení - Beszámoló a határozatok teljesítéséről	Mgr. Fekete Tomáš
5.	Žiadosti a návrhy vo finančných veciach - Kérvények és javaslatok pénzügyekben	Ing. Kóňa Bohumír

Podnety, pripomienky a otázky občanov mesta (od 16:00 hod)

A polgárok javaslatai, észrevételei és kérdései (16:00 órától)

6.	Návrh programového rozpočtu mesta Komárno na rok 2018 a nezáväzný návrh na roky 2019-2020 - Komárom Város költségvetésének tervezete a 2018- as évre és nem kötelező érvényű javaslat a 2019-2020-as évekre Odborné stanovisko hlavného kontrolóra k návrhu viacročného programového rozpočtu mesta Komárno na roky 2018 – 2020 - A főellenőr szakvéleménye a város 2018 - 2020-as költségvetési javaslatához	Ing. Kóňa Bohumír Mgr. Csintalan Miklós
7.	Návrh na prijatie kontokorentného úveru mesta na rok 2018 - Javaslat a város által a 2018-as évre tervezett kontokorrens hitelfelvételre	Mgr. Fekete Tomáš
8.	Návrh VZN Mesta Komárno č. .../2017 o miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady - Javaslat Komárom Város .../2017 sz. ÁÉR elfogadására, amely meghatározza a kommunális és kisebb építkezési hulladék helyi illetékét	Ing. Kóňa Bohumír

Neprejednané body zo dňa 14.12.2017:

Nem tárgyalt pontok 2017.12.14-ről:

9.	Návrh rozpočtu rozpočtovej organizácie Zariadenie pre seniorov Komárno na roky 2018-2020 - - Az Idősek otthona költségvetési javaslata a 2018-2020 - as időszakra	Mgr. Polgárová Hedviga
10.	Návrh rozpočtu príspevkovej organizácie Mestské kultúrne stredisko na roky 2018-2020 - - A Városi Művelődési Központ költségvetési javaslata a 2018-2020 -es időszakra	Vargová Anna
11.	Návrh rozpočtu príspevkovej organizácie na roky 2018-2020 - COMORRA SERVIS - A COMORRA SERVIS költségvetési javaslata a 2018-2020 -es időszakra	Mgr. Nagy Tomáš
12.	Žiadosti o poskytnutie finančnej dotácie podľa VZN č. 11/2015 pre: - Cykloturistický klub Slobodní pútníci - Generation C Media, s.r.o. Kérelmek pénzügyi támogatás megítélésére a 11/2015 sz. ÁÉR értelmében a: - Szabadság Vándorai Túrakerékpáros Egyesület részére - Generation C Media, Kft. részére	Mgr. Bajkai János

13.	Žiadosti a návrhy v majetkoprávných veciach - Kérvények és javaslatok vagyoni ügyekben	JUDr. Ing. Némethová Iveta
14.	Informatívna správa o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra za uplynulé obdobie - A főellenőr beszámolója az elvégzett ellenőrzésekről	Mgr. Csintalan Miklós
15.	Plán kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra Mesta Komárno na 1. polrok 2017 - A főellenőr ellenőrzési terve a 2017-es év első félévére	Mgr. Csintalan Miklós
16.	Žiadosti a návrhy v sociálnych veciach - Kérvények és javaslatok szociális ügyekben	Ing. Bíró Adrianna
17.	Žiadosti a návrhy v bytových veciach - Kérvények és javaslatok lakásügyekben	Ing. Bíró Adrianna
18.	Žiadosti a návrhy vo veciach školstva, kultúry a mládeže - Kérvények és javaslatok oktatási, kulturális és ifjúsági ügyekben	Mgr. Bajkai János
19.	Návrh úpravy Štatútu Mestskej polície v Komárne - A Komáromi Városi Rendőrség Alapszabály módosításának javaslata	Tóth Alexander
20.	Návrh na zmenu v premávke mestskej autobusovej dopravy v meste Komárno od 01.01.2018 do 31.12.2018 - Javaslat Komárom Város helyi autóbussz közlekedés forgalmának változtatására a 2018.01.01. - 2018.01.31. időszakra	Ing. Patus Alexander
21.	Správa o stave začatých a pripravovaných investičných akcií - Beszámoló a megkezdett és előkészített beruházásokról	PhDr. Szabó Ingrid
22.	Predkladanie výsledkov mimoriadnej inventarizácie –návrh na vyradenie nedokončených investícií a ich odpísanie - A rendkívüli leltár eredményei – javaslat a befejezetlen beruházások kisorolására és leírására	PhDr. Szabó Ingrid
23.	Informatívna správa o stave obnovy miestnych komunikácií v Komárne - Tájékoztató beszámoló Komárom helyi útfelújításának folyamatáról	Mgr. Fekete Tomáš
24.	Rôzne - Egyéb	
25.	Záver - Befejezés	

1.	Správa komisie pre otázky sociálne, zdravotné a bytové, zo dňa 23.10.2017 - A szociális, egészségügyi és lakásügyi bizottság beszámolója	Mgr. Batta György
2.	Správa komisie školstva, kultúry a mládeže zo dňa 24.10.2017 - Az iskola-, kultúr- és ifjúságügyi bizottság beszámolója	Mgr. Szénássy Tímea
3.	Správa komisie životného prostredia, verejného poriadku a dopravy zo dňa 24.10.2017 - A környezetvédelmi közrendi és közlekedésügyi bizottság beszámolója	JUDr. Varga Tamás
4.	Správa komisie pre rozvoj mesta zo dňa 23.10.2017 - A városfejlesztési bizottság beszámolója	JUDr. Bende Štefan
5.	Správa komisie športu zo dňa 23.10.2017 - A sportbizottság beszámolója	Ing. Glič Konštantín
6.	Správa finančnej komisie zo dňa 25.10.2017 a 30.10.2017 - A pénzügyi bizottság beszámolója	Ing. Szabó Béla
7.	Správa komisie pre medzinárodnú spoluprácu a cestovný ruch zo dňa 27.10.2017 - Az idegenforgalmi és nemzetközi kapcsolatok bizottságának beszámolója	Kovács Dávid